



Briselē, 2026. gada 30. martā
(OR. en)

7231/26

**Starpiestāžu lieta:
2026/0071(NLE)**

TRANS 145

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem saskaņā ar Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienoto Luksemburgas protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem izveidotās uzraudzības iestādes trešajā sesijā

PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/...

(... gada ...)

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem
saskaņā ar Konvencijai par starptautiskajām garantijām
attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienoto Luksemburgas protokolu
par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem izveidotās uzraudzības iestādes trešajā sesijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu saistībā ar 218. panta
9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Savienība Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienoto 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemto Protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem (“Luksemburgas protokols”) apstiprināja ar Padomes Lēmumu 2014/888/ES¹ un saskaņā ar minēto protokolu ieguva reģionālas ekonomiskās integrācijas organizācijas statusu.
- (2) Saskaņā ar Luksemburgas protokola XII pantu izveidotā uzraudzības iestāde (“uzraudzības iestāde”) var grozīt savus statūtus saskaņā ar to 12. pantu un savu reglamentu – saskaņā ar tā 18. pantu. Saskaņā ar statūtu 5. panta 8. punktu Uzraudzības iestādei ir jāapstiprina Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (ANO EEK) Iekšzemes transporta komitejā izstrādātie Dzelzceļa ritošā sastāva pastāvīgās identifikācijas paraugnoteikumi (“paraugnoteikumi”) un paraugnoteikumu grozījumi.
- (3) Sagaidāms, ka uzraudzības iestāde tās trešajā sesijā 2026. gada 14. aprīlī citu darba kārtības punktu starpā pārskatīs savus statūtus un savu reglamentu un pieņems zināšanai paraugnoteikumu 3. redakciju (“paraugnoteikumi (3. redakcija)”).

¹ Padomes Lēmums 2014/888/ES (2014. gada 4. decembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemto Protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem, kas pievienots Konvencijai par starptautisko nodrošinājumu attiecībā uz pārvietojamām iekārtām (OV L 353, 10.12.2014., 9. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/888/oj>).

- (4) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem uzraudzības iestādes trešajā sesijā, jo jebkāda uzraudzības iestādes darbība saistībā ar paraugnoteikumiem var būtiski ietekmēt Savienības tiesību aktu saturu, proti, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/797², Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/773³ un Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2018/1614⁴. Turklāt statūtu un reglamenta grozījumi, ko uzraudzības iestāde plāno pieņemt, var būtiski ietekmēt Savienības dalību uzraudzības iestādē.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/797 (2016. gada 11. maijs) par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Eiropas Savienībā (OV L 138, 26.5.2016., 44. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/797/oj>).

³ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/773 (2019. gada 16. maijs) par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju, kas attiecas uz Eiropas Savienības dzelzceļa sistēmas satiksmes nodrošināšanas un vadības apakšsistēmu, un Lēmuma 2012/757/ES atcelšanu (OV L 139I, 27.5.2019., 5. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/773/oj).

⁴ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1614 (2018. gada 25. oktobris), ar ko nosaka specifikācijas ritekļu reģistriem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2016/797 47. pantā, un ar ko groza un atceļ Komisijas Lēmumu 2007/756/EK (OV L 268, 26.10.2018., 53. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2018/1614/oj).

- (5) Attiecībā uz uzraudzības iestādes sekretariāta ierosināto lēmumu pieņemt zināšanai un publicēt paraugnoteikumus (3. redakcija) jāatzīmē, ka minētais priekšlikums neatbilst uzraudzības iestādes tiesiskajam satvaram, jo tās statūtu 5. panta 8. punkts liek uzraudzības iestādei apstiprināt paraugnoteikumus un to grozījumus. Ņemot vērā, ka paraugnoteikumi (3. redakcija) vēl nav stājušies spēkā, priekšlikums publicēt paraugnoteikumus (3. redakcija) nebūtu jāatbalsta. Savienībai būtu jāatbalsta paraugnoteikumu (3. redakcija) pieņemšana zināšanai un jāierosina atlikt jebkādu darbību līdz laikam, kad tie stājušies spēkā. Ja paraugnoteikumi (3. redakcija) stājas spēkā pirms uzraudzības iestādes trešās sesijas un atbilst neoficiālajai versijai, kas publicēta ANO EEK tīmekļa vietnē, Savienībai būtu jāierosina uzraudzības iestādei pieņemt paraugnoteikumus (3. redakcija).
- (6) Uzraudzības iestādes statūtu ierosinātie grozījumi galvenokārt skar precizējumus attiecībā uz Ekspertu komisijas kā uzraudzības iestādes padomdevējas struktūras darbu. Minētie grozījumi atbilst Savienības interesēm, jo tie precizē Ekspertu komisijas lomu un atvieglo uzraudzības iestādes darbu, un tāpēc būtu jāatbalsta.

- (7) Ierosināto grozījumu uzraudzības iestādes reglamentā ir daudz, un tiem ir dažāda ietekme. Minētie grozījumi ietver kvalificētā balsu vairākuma kā noklusējuma opcijas atcelšanu uzraudzības iestādē notiekošā balsošanā, kam ir ietekmi uz kvorumu, prasības atcelšanu, ka uzraudzības iestādes amatpersonas iecelšana jāatbalsta citam uzraudzības iestādes loceklim, un Savienības balsstiesību sistemātisku pārveidojumu un skaidrojumu. Lielākā daļa ierosināto grozījumu sniedz svarīgus skaidrojumus un uzlabo uzraudzības iestādes darbības procedūras. Tomēr noteikumi par balsošanu rakstiskā procedūrā un apstiprinājumu klusējot ievieš termiņus, kas ir pārāk īsi lēmuma pieņemšanai nepieciešamo iekšējo procedūru izpildei. Turklāt jautājumi, par kuriem lēmums varētu tikt pieņemts ar apstiprinājumu klusējot, būtu jādefinē skaidri un nepārprotami. Tādēļ uzraudzības iestādes reglamenta grozījumi būtu jāatbalsta, ja ir izdarīti zināmi grozījumi attiecībā uz balsošanas noteikumiem rakstiskā procedūrā un apstiprinājumu klusējot,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāieņem saskaņā ar Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienoto Protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem izveidotās uzraudzības iestādes (“uzraudzības iestāde”) trešajā sesijā, ir izklāstīta šā lēmuma pielikumā.

Savienības pārstāvji uzraudzības iestādes trešajā sesijā var vienoties par nelielām izmaiņām šā lēmuma pielikumā izklāstītajā nostājā bez Padomes papildu lēmuma.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

..., ...

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*